

D-Gummersbach: sewage-treatment plant construction work

OJ S 162/2012 24/08/2012

Contract award notice

Works

Directive 2004/18/EC**Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Der Aggerverband

National registration number: DE 122537802

Postal address: Sonnenstr. 40

Town: Gummersbach

Postal code: 51645

Country: Germany

Contact person: Der Aggerverband

For the attention of: Poststelle

E-mail: ausschreibungenonline@aggerverband.de

Telephone: +49 2261360

Fax: +49 2261368401

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.aggerverband.de>Electronic access to information: <http://www.aggerverband.de/ausschreibung>**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Erweiterung der Kläranlage Lohmar-Donrath.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Donrath an der L288, 53797 Lohmar, DEUTSCHLAND.

NUTS code DEA2C Rhein-Sieg-Kreis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Erweiterung der Kläranlage Donrath:

Neubau eines Schneckenhebewerkes und eines Rechengebäudes,

Umbau eines Sandfanges,
Neubau eines Belebungsbeckens,
Neubau von 3 Nachklärbecken,
Neubau diverser Schachtbauwerke,
Umrüstung bestehender Anlagenteile,
Neubau eines Teilstückes des Zulaufsammlers.

II.1.5. CPV code(s)

45252100 Sewage-treatment plant construction work

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 9 402 698,89 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19,00

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. die in den Ausschreibungsunterlagen angegeben wurden. Weighting 100

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 84-137873](#) of 2.5.2012

Section V: Award of contract

Contract No: 29568

Lot No: 1

- Lot title: Bauarbeiten.

V.1. Date of conclusion of the contract

26.7.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Lühn Bau
Postal address: Tecklenburger Straße 3
Town: Lingen (Ems)
Postal code: 49809
Country: Germany
E-mail: info@luehnbau.de
Telephone: +49 591912060
Fax: +49 5919120616
Internet address: www.luehnbau.de

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 5 439 470,00 EUR
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 6 688 302,08 EUR
Including VAT. VAT rate (%) 19,00

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 29569

Lot No: 2

- Lot title: Maschinentechnik.

V.1. Date of conclusion of the contract

26.7.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 7

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Fa. Stulz-Planaqua
Postal address: Hemelinger Hafendamm 18
Town: Bremen
Postal code: 28309
Country: Germany
E-mail: info@planaqua.de
Telephone: +49 421626570
Fax: +49 421626511
Internet address: www.stulz-planaqua.de

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:
Value: 1 838 460,00 EUR
excluding VAT
Total value of the procurement:
Value: 1 867 947,70 EUR
Including VAT. VAT rate (%) 19,00

V.5. Information about subcontracting

Contract No: 29570

Lot No: 3

- Lot title: Elektrotechnik.

V.1. Date of conclusion of the contract

26.7.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

V.3. Name and address of the contractor

Official name: esa GmbH

Postal address: Obere Espen 3

Town: Bad-Laasphe

Postal code: 57334

Country: Germany

E-mail: info@esagmbh.com

Telephone: +49 275437420

Fax: +49 2754374260

Internet address: www.esa-gmbh.com

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 830 000,00 EUR

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 846 449,11 EUR

Including VAT. VAT rate (%) 19,00

V.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstr. 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 2211473116

Internet address: <http://www.bezreg-koeln.nrw.de>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 107 Abs. 3 Nr. 1 GWB unverzüglich rügen.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 107 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten

Frist zur Abgabe der Teilnahmeanträge gegenüber dem Auftraggeber zurügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 107 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.

Ein Vergabenachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstr. 2-10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 2211473116

Internet address: <http://www.bezreg-koeln.nrw.de>

VI.4. Date of dispatch of this notice

22.8.2012